

THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES (彩图版)

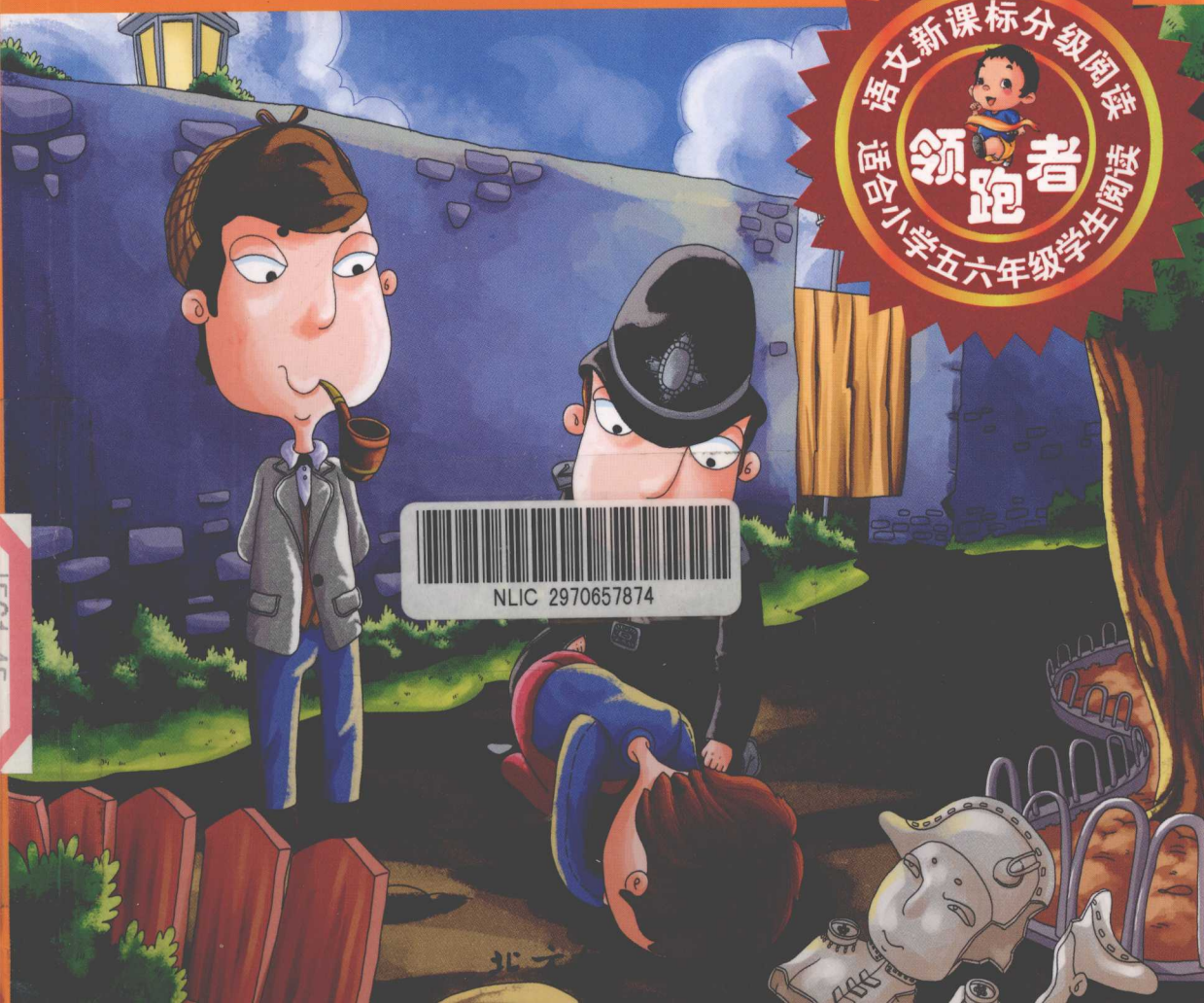


LEADERS · CLASSICAL COLLECTION OF LITERATURE FOR PUPILS' NEW
COURSE STANDARD

福尔摩斯探案选

领跑者 · 小学生新课标经典文库

[英] 柯南·道尔 / 著 总策划 / 李智 主编 / 杨晶



图书在版编目 (CIP) 数据

福尔摩斯探案选 / (英) 柯南道尔 (Conan Doyle, A.)
著; 裴一飞改编. -- 哈尔滨: 北方文艺出版社, 2010.12
(领跑者·小学生新课标经典文库)
ISBN 978-7-5317-2583-1

I. ①福… II. ①柯… ②裴… III. ①侦探小说 - 作品集 - 英国 - 现代 - 缩写本 IV. ①I561.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第246674号

领跑者·小学生新课标经典文库 (彩图版)

福尔摩斯探案选

作 者	柯南·道尔 (英国)
总 策 划	李 智
主 编	杨 晶
责任编辑	李庭军
改 编	裴一飞
插图绘制	孙 宇 刘美玲
装帧设计	聂泽民
出版发行	北方文艺出版社
地 址	哈尔滨市经纬街26号
网 址	http://www.bfwy.com
邮 编	150020
电子信箱	bfwy@bfwy.com
经 销	新华书店
印 刷	哈尔滨报达人印务有限公司
开 本	710 × 1000 1/16
印 张	9
字 数	55千字
版 次	2010年12月第1版
印 次	2010年12月第1次印刷
定 价	16.80元
书 号	ISBN 978-7-5317-2583-1



领跑者·小学生**新课标**经典文库

福尔摩斯探案选

(彩图版)

原著/【英】柯南·道尔
总策划/李智 主编/杨晶



北方文艺出版社



前言 *Foreword*

领跑者·小学生新课标经典文库

德国著名诗人歌德曾经说过这样一句话：“读一本好书，就是和许多高尚的人谈话。”事实的确如此。书籍就像是一位循循善诱的老师，把读者引入到最美好的世界当中，让读者认识各个时代的伟人、智者，体会他们洞察天地的远见卓识，学习他们扶危救困的崇高理想，感悟他们独特的哲思顿悟；书籍就像一艘扬帆远航的大船，带领读者从一个狭隘的地方，驶向无限广阔的知识海洋，让读者欣赏沿途那些引人入胜、充满神奇魅力的海岸和山峰；书籍更是人类进步的阶梯，是每个读者自我学习的过程，一本书就是一个故事，一个故事反映一段人生，一段人生体现了这个世界的丰富多彩。读诗会使人变得高雅，读史会使人变得睿智，每读一本书或者一类书都会得到不同的收获。因此，读书是一种优雅的活动，可以帮助读者清醒地认识社会，正确地看待人生。

读书不仅是一种学习方式，而且是现在、过去和未来文化生活的源泉。当你骄傲自满时，多读一些好书，你会发现自己在知识面前的渺小，因而变得谦虚谨慎；当你自怨自艾时，多读一些好书，你

领跑者·小学生新课标经典文库

会从中受到鼓舞，找到奋进的目标；当你意志消沉时，多读一些好书，你会发现自己所遇到的这些挫折根本不算什么，这是生活对你的考验，为的是把你变成一个站立在天地间的强者。

在当今这个知识和信息量急速膨胀的社会中，究竟该读什么样的书，究竟该怎样精选好书，成了摆在广大青少年面前的一个难题。为此，我们特地精选了那些广受读者欢迎和喜爱的世界经典文学名著，组成了《领跑者·小学生新课标经典文库》丛书，把它作为奉献给广大青少年读者的礼物。这些文学名著经过岁月的洗礼和时间的筛选，已经成为全人类永恒的精神食粮。捧一本在手，其中所蕴含的真理、人生经验、审美情趣和艺术感染力，将会永远感动着读者们的心灵，甚至成为一种永恒的精神力量和指引人性向善的明灯。然而，这些文学名著毕竟是时代的产物，不可避免地带有那个时代的局限性，我们加以改写，使其既不失去文本的历史价值和审美诉求，又适合当下的阅读习惯和文化认同，努力做到雅俗共赏，集可读性、经典性、精髓性于一身。可以说，这套丛书既适应了国家对新课标的要求，又是为广大青少年读者量身打造的文化盛宴。

最后，衷心地希望这套丛书能像一把钥匙，为广大小读者打开知识宝库的大门，让他们在知识的世界中成为领跑者。



名师导读

分级入选理由

阅读经典侦探故事，提高逻辑推理能力。

作者简介

英国小说家柯南·道尔（1859~1930），《福尔摩斯探案集》是其代表作。

主题思想

作品通过描写神探福尔摩斯对一系列犯罪案件的侦破，体现了正义战胜邪恶的永恒真理。

写作背景

柯南·道尔曾经从医，但工作并不顺利，在此期间他开始写作。1887年，他发表了第一部重要的侦探作品《血字的研究》，从此开始了福尔摩斯系列侦探小说的创作。

文学价值特点

作品的情节跌宕起伏、悬念丛生，兼有逻辑的严谨性和浓厚的趣味性。

阅读收获

作品倡导正义，摒除邪恶，引导读者开动脑筋、留心观察，从而提高逻辑思维能力。

阅读导航

1. 每章的标题，向读者概括地介绍本章要介绍的内容。

2. 用精美的插图和文字相配，使阅读真正成为悦读。

蓝宝石案



刚过了圣诞节，我怀着喜悦的心情，来到我熟悉的贝克街211B号，探望我的朋友夏洛克·福尔摩斯。他穿着一件紫红色的睡衣，舒适地斜靠在沙发上，眼前放着一堆折叠了的报纸，很显然他刚刚读过。沙发旁有一把木椅，靠背上挂着一顶又脏又破的毡帽，想不出谁还能戴这样破烂得到了的帽子。椅子上还放着一个放大镜和一个烟斗，说明福尔摩斯是为了便于检查才把这毡帽放在面前。

“你正工作呢，福尔摩斯，”我说，“我打扰你了吗？”

“怎么会呢？华生，你是唯一能分享我研究成果的人，你能来我非常高兴。”他指了顶那顶帽子，接着说，“我相信你也会对它感兴趣的。”

正值寒冬，玻璃上结了厚厚的冰凌，可无论窗外如何寒风呼啸，屋里也是温暖如春。我坐在福尔摩斯那张扶手椅上，用炉火温暖着几乎有些

56

3. 篇章中的文字部分，向读者详细介绍想要了解的知识。

“几个星期之前，姐姐曾对我说，我可以从她的箱中挑选一只，作为她送我的圣诞礼物。我突然想到了一个绝妙的方法——我马上从箱子里抓来一只猫，撬开它的嘴，把宝石用力塞到它的喉咙中的喉囊里。我干这些事的时候，她拍打着翅膀睁大眼睛。姐姐听到猫叫声，走了出来，我一大意，这只猫猛地从我手中挣脱出来，回到猫群中去了。”

“当然，你在干什么？”姐姐问。

“哦，亲爱的姐姐，你不是要送我一只猫作为礼物吗？我正在挑选呢！”

“挑到你中意的了吗？”

“是的，姐姐，就是我现在抓到的那只，我要把它带走。”

“哦，随你的便吧，你要的是哪一只呢？”

“就是那只白色的，尾巴上有黑道的。”

“好吧，你就把它带走吧。”

“就这样，我带走了一只尾巴上有黑道的猫。我把猫带到了一个警察找不到的地方，用刀划开了猫的肚子。我检查猫的喉囊，却发现哪有蓝宝石的影子？我知道我一定是拿错了，连忙跑到我姐姐家，但却发现已经一只猫都没有了。”

“我曾急地喊道：‘姐姐，那些猫都哪去了？’”

“已经卖给商贩了，傻瓜。”

“哪里的商贩？”

“考文特的布菜甫里奇。”

“那些猫中是不是有一只和我带走的那只是一样的？”

“是啊，当然，连我都不清楚它们。”

“我全都明白了，便马上赶到布菜甫里奇的摊

72

推荐序

爱迪生曾说过这样一句话：“书籍是天才留给人类的遗产，世代相传，更是给予那些尚未出世的人的礼物。”的确，读书可以增长一个人的见识，书籍可以带领你去遨游知识的海洋，神游那些你没有去过的地方，将那些奇异的景象展现在你的面前；读书可以增长一个人的智慧，书籍可以帮助你汲取前人总结的经验、经过岁月积累沉淀下来的思想精华；读书还可以使我们明白许多做人的道理，书籍可以淋漓尽致地鞭挞人世间的假恶丑，歌颂人世间的真善美，让自己的心灵得到洗礼。

好的书籍就像是一颗善良的种子，把它们撒在孩子们的心田上，只要送上一丝柔和的清风，一滴晶莹的春雨，一缕和煦的阳光，它们便可以生长。只要营养不断，它们就能长成参天大树，结出满树的硕果。

然而，对于那些阅读经验很少，甚至是没有阅读经验的孩子们来说，如何才能选择一本又好又适合自己的书呢？以我个人的阅读经验来看，阅读经典就是一个最好的办法。因为那些被称为经典的文学作品都是经过岁月的淘洗而经久不衰，得到广大读者赞许的。这样的书大多具有独特的叙事视角、深刻的思想内涵和强烈的艺术感染力，同时也是作者心血和智慧的结晶。为孩子们推荐经典，让孩子们爱上经典，无疑对思想的交流和文化的传承有着非

本书特色

1. 内容上精挑细选，把书中的精华部分展现在读者的面前，品味名著的原汁原味。

2. 大量的精美图片和文字相得益彰，让读者可以更直观地了解文章的内容。

3. 文章的语言简洁流畅，通俗易懂，符合青少年读者的审美需求和阅读习惯。

4. 章节设计合理，变繁为简，避免了大部头名著给小读者阅读带来的繁琐和枯燥。

5. 在版式设计上，力求简约明快，避免多种色系的搭配给小读者视觉带来疲劳。

6. 本书在突出知识性的同时兼顾趣味性，成为小读者获取知识的良师益友。

僵硬的双手。我好奇地向福尔摩斯发问说：“这顶帽子是某个犯罪案件中至关重要的证物吗？”

“没有你想得那么严重，华生，”福尔摩斯笑着说，“这不是犯罪案件，不是一桩稀奇古怪的事。”

“亲爱的福尔摩斯，我洗耳恭听。”

“你认识看门人彼得森吗？”

“当然。”

“这帽子就是他丢来的。不要小看这顶破帽子，有时越不起眼的东西就越神秘。它是同一只大肥鹅一起在圣诞节的早晨送到这里来的。而那可怜的美味现在一定在彼得森家的火炉前燃烧呢！事情是这样的：圣诞节的凌晨四点左右，纯朴诚实的看门人彼得森参加了一个小小的宴会后回家。他在路上看到了一个身材高大，背着一只白鹅的人。不知为何，这个人与几个小流氓发生了争执，一个流氓挥拳把他的帽子打落在地，这人恼羞成怒，随手捡起一根棍子挥动着自卫，不料却把身后的商店的玻璃窗打得粉碎。彼得森正想挺身而出，帮助这个陌生人对付这帮无赖，这时一个巡警闻讯赶来。陌生人不知为何，把鹅丢在地上，拔腿就跑，巡警也追赶着那之无赖的流氓远去了。这样，现场只剩下彼得森，他得意地占领了那里，并且获得了这两样奇特的战利品：一顶破帽子和一只笨的圣诞大肥鹅。”

“善良的彼得森想把东西物归原主。鹅的左腿上系着一张小卡片，上面写着‘献给亨利·贝克夫夫人’。但在我们的城市里，名叫贝克夫的人数以百计，要想在这么多人中找到失主，简直是大海捞针了。”

【远之无天】
形容逃避得无影无踪。

【大海捞针】
在大海里打捞一根针。比喻无从寻觅。

4. 对文章中遇到的生字词详细解释，保证读者无障碍阅读。

位。不料他已经把所有的鹅都卖掉了。剩下的你们就知道了，请饶恕我吧，福尔摩斯先生！”只见他双手捂着脸痛哭起来。福尔摩斯一言不发，只是用手擦去有节奏地敲打着桌面。突然，福尔摩斯站起来，把门推开。

“滚出去！”他说。

“什么，先生？”

“我不想跟你废话，快走！”

詹姆斯·赖德好像因听到了命令一样，冲出门外。“啾啾”的跑下楼梯，紧接着就听到街上传来一阵清脆的跑步声。

“得饶人处且饶人，华生，”福尔摩斯说，去拿他宝贝的烟斗。“我们知道警察不知道的事情。如果赖德从此销声匿迹了，霍纳就会因此失去冤情。我看赖德吓得不敢，决不敢在做坏事了，既然我们可以挽救一个人，为什么不试试这么做呢？”

【命令】
旧时君主发布的减免罪刑或赦免的命令。

【销声匿迹】
隐藏起来或不公开露面。

知识链接

1. 福尔摩斯为什么要和奥内的店主打架？
2. 究竟是谁盗取了蓝宝石？

词语积累

远之无天 大海捞针 销声匿迹
横口开河 哀鸣 纠缠 纠缠
冤而更生 健康 经济 痔疮
痔疮 莫名其妙 水落石出
大发雷霆 拍胸 胸头撞回
观察 照料 把柄 命令
销声匿迹

目录 Contents

- 10 夏洛克·福尔摩斯
- 28 银色马
- 44 希腊译员



常重要的意义。

掌握良好的阅读方式和方法也可以让人终身受益。分级阅读便是这样的一种方法。它是一种兴起于发达国家的针对少年儿童阅读的成功模式，是一种能提高少年儿童阅读能力的有效方法。少年儿童的阅读能力和阅读水平在其整个成长期间会产生很大的变化，因此，针对不同年龄段的生理和心理特征采取分级阅读，可以按照儿童心智成长规律，提供适合这个阶段儿童阅读的经典文学作品。这样做，可以帮助孩子们用心感受经典作品中蕴含的朴素情怀，感受大师们的文学才华，同样也能对自己的人生起到很好的指导作用。

读书是一辈子应该保持的良好生活习惯。在你寂寞时，书籍会给你带来抚慰；在你烦躁时，书籍会给你带来安宁；甚至当你在书的世界中流连时，书籍还会给你带来一种莫名的喜悦。通过阅读，关于这个世界的奥秘、真谛和精髓都将一一展现在你的面前。

一本好书就是一条小溪，一千本好书则汇聚成了汪洋大海。愿所有的小读者都能变成一条快乐的小鱼，在知识的海洋中尽情遨游。

- 56 蓝宝石案
- 74 五个桔子核
- 86 三个大学生
- 100 六座拿破仑半身像
- 112 跳舞的小人
- 128 狮鬃毛



夏洛克·福尔摩斯

【坎大哈】

阿富汗南部城市。

【忠心耿耿】

耿耿：忠诚的样子。十分忠诚。

【勤务兵】

旧军队中为军官办杂务的士兵。

【伤寒】

急性肠道传染病，病原体是伤寒杆菌，症状是体温持续在39~40℃，脉搏缓慢，脾大，白细胞减少，腹部出现玫瑰色疹。

1878年，我在伦敦大学获得了医学博士学位，之后前往奈特利军医学校进修军医课程。我在那里毕业后，立刻被派往诺桑伯兰第五师团充当军医助理。这个师团当时驻扎在印度。我还在前往部队的路上，第二次阿富汗战争就爆发了。我在孟买上了岸，听说我的那个部队已经穿过山林，向前挺进，深入敌境了。虽然如此，我还是跟着一群和我一样掉队的军官赶上前去，平安抵达了**坎大哈**。我在那里找到了我的团，马上开始履行军医的职责。

这次战役给许多人带来了升迁和荣誉，但对我来说却只有不幸与灾难。我参加了迈旺决战，在这次战役中，一枚捷则尔子弹从我的肩部穿过，打碎了肩胛骨，擦伤了锁骨动脉。若不是我那**忠心耿耿**的**勤务兵**把我抓起来扔到马背上，使我安全地返回营地，我就要落到那些残忍的土著人手中了。

受伤之后我非常虚弱，和一大批伤员一起，被送到了后方医院。在那里我的枪伤渐渐康复，却又倒霉地感染了**伤寒**。有好几个月，我都是昏迷不醒，幸运的是，最后我还是恢复了理智，逐渐痊愈起来。病后

的我十分憔悴，医生决定立即将我送回英国。于是，我就乘坐“奥伦梯兹号”运兵船回到了祖国。政府给了我九个月的假期，让我休息养病。

伦敦是所有**游手好闲**的人最向往的地方，这段时间我过得非常逍遥自在，只要每天的花销不超过一个**先令**，我就可以为所欲为。我在一个风景不错的河畔公寓住了一段时间，过得很舒适，但渐渐地，我开始**入不敷出**。最后我只剩下了两个选择：离开伦敦移居到乡下去，或者彻底改变这种生活方式。我选择了后者，决定搬出公寓，另找一个花费不大的住处。

这天我正在街上散步，忽然有人拍了拍我的肩膀。我回头一看，原来是小斯坦福。他是我在部队时的军医助理。虽然并无深交，但能在伦敦碰上一个熟人，的确让我非常愉快。他见到我也很高兴，邀请我一起去餐厅吃饭，于是我们就一同乘车前往。

在我们的马车穿过伦敦繁华的街道时，斯坦福很惊奇地问我：“华生医生，许久不见，你怎么变得如此落魄？”

我对他讲述了我的危险经历，他怜悯地说：“可怜的华生！那你现在准备怎么办呢？”我回答说：

“我打算找间价钱不高但舒适一些的住处，现在还没有找到。”

斯坦福说：“真是怪事，今天我是第二次听到有人对我说这样的话。”

我问道：“头一个是谁？”

“是一个在医院化学实验室工作的人。今天早晨他还唉声叹气地对我说，他找到了一间不错的房子，但租金很贵，想找人一起合租。”

我高兴地说：“好啊，我正是他要找的人。有个

【游手好闲】

游手：指手闲着不做事。好闲：喜欢安逸。指人游荡懒散，不愿劳动、工作。

【先令】

是英国的旧辅助货币。1英镑=20先令，1先令=12便士。

【入不敷出】

入：收入。敷：够，足。出：支出。指收入不够支出。

【孜孜不倦】

孜孜：勤奋的样子。形容勤奋、不知疲倦。

【植物碱】

植物碱是生物体内碱性含氮的有机化合物，大多数存在于植物体中，对生物机体有毒性或强烈的生理作用。

伴儿总比独自一人要好得多。”

我们说着来到了一个小餐馆，酒足饭饱之后，小斯坦福从酒杯上用奇怪的眼神望着我说：“你还没接触过他，也许你见到他之后就不这么想了。”

“难道他有什么不好的地方吗？”

“人倒是好人，只是性格有些古怪——他总是**孜孜不倦**地研究一些奇怪的东西。你愿意见见他吗？”

我说：“当然愿意，可怎么才能见到他呢？”

小斯坦福说：“他现在一定在化学实验室里。他要么就几个星期不去，要么就从早到晚都待在那里。如果你愿意的话，我们现在坐车一起过去。”

于是我们走出餐馆，坐上了向医院行驶的马车。

在路上，我问小斯坦福：“你没问过他是做什么的吗？”

他说：“我对他也不熟，只是偶尔在一起聊天。我看他这个人太科学化了，甚至可以说有些冷血。为了证明某种药的效果，他能毫无恶意地让你品尝一小块**植物碱**——对自己的味觉感到怀疑时，他一定会这么做。”

“人应当有这样的精神。”

“话是这么说，但未免也太过分了。有一次，我竟然看到他在解剖室里用棍子狠狠地抽打尸体，你说怪不怪？”

“抽打尸体！”

“是啊，据他说是为了验证伤痕与抽打力度之间的关系。”

“你确定他不是学医的？”

“不是，天知道他在研究什么东西。现在我们到了，他是怎么样的一个人，你自己来判断吧！”

说着，我们就下了车，走进一条狭窄的胡同，来到这所大医院的侧楼。我对这里很熟悉，我们走上白石台阶，穿过一条长长的走廊，向化学实验室走去。

化学实验室是一间高大的屋子，几张又矮又大的桌子在室内纵横排列着，上面放着许多**蒸馏瓶**、试管和一些闪烁着蓝色火焰的**酒精灯**。屋里只有一个人，他坐在较远的一张桌子前，聚精会神地研究着什么。他听到我们的脚步声，回头瞧了一眼，接着就跳了起来，高兴地欢呼：“发现了！我发现了！”他一面欢呼，一面拿着一个试管向我们跑来：“我发现了一种物质，只有血色蛋白才能把它沉淀出来！”我敢说，即使他发现了金矿，也不会比现在更加高兴。

斯坦福给我们介绍说：“这位是华生医生，这是夏洛克·福尔摩斯先生。”

“您好。”福尔摩斯热情地说，并过来握住我的手。我能感到从他手中传来的不可思议的力道。

“您到过**阿富汗**？”福尔摩斯说。

我吃惊地问：“您怎么知道的？”

“这没什么。”他笑了笑，然后举起试管说，“血色蛋白质，意义重大！”

我回答说：“从化学上来说，无疑这是很有意思的。但在实用方面……”

“怎么了，先生？这可以说是近年来法医学界最重大的发现了！有了这种试剂，我们在血迹鉴别上就可以百无一失！请到这边来。”他拉住我的袖口，把我拖到他工作的那张桌子前面。

“来一点鲜血。”他说着，用一根粗粗的针管刺破自己的手指，然后他就把血滴进一个装满清水的试管里。

【蒸馏瓶】

用来作蒸馏的玻璃容器。

【酒精灯】

是以酒精为燃料的加热工具，常用于加热物体。

【阿富汗】

位于亚洲中南部的内陆国家。

【沉淀】

溶液中难溶解的固体物质从溶液中析出。

【迎刃而解】

刃：刀刃。解：分开。比喻主要问题解决了，其他的问题就很容易解决。

【炯炯有神】

炯炯：明亮的样子。形容目光明亮有神采。

【法兰克福】

德国重要工商业、金融和交通中心。

【新奥尔良】

美国路易斯安那州一个重要的港口城市。

他摇了摇试管，说：“您看，把这滴鲜血滴进一公升水中，混合液与清水无异。血在这种溶液中所占的成分还不到百分之一。就算这样，我确信还是会有非常明显的反应。”说着他把几粒白色的结晶放进试管里，然后又滴了几滴透明的液体。不一会，试管中就出现了暗红色的小颗粒，渐渐**沉淀**在瓶底。

“哈！哈！”他拍着手，像小孩子得到新玩具似的喊道：“怎么样，怎么样？”

我说：“非常奇妙。”

“奇妙？简直妙极了！陈旧的树脂测试法难用又不可靠。用显微镜观察的方法也差不多，血迹经过几个小时后，就干涸得连显微镜也分辨不清了。现在，无论血迹新旧，这种新试剂都一样会发生作用。假如这个方法能早些被发现的话，那些逍遥法外的罪犯早就被关到监狱里去了。”

我喃喃地说：“的确是这样！”

“血迹检测是侦破犯罪案件的关键。也许案件发生后好几个月才能查出嫌疑犯，检查了他的衣物后，发现上面有褐色污迹，他就可能辩解说是铁锈或者是洒了的果汁。就是因为没有可靠的检验方法，专家也无计可施。现在，有了夏洛克·福尔摩斯发明的检验法，这些问题都可以**迎刃而解**了！”

福尔摩斯说着话，两眼变得**炯炯有神**。他把一只手放在胸前，鞠了一躬，好像在向观众致谢一般。

我也被他的情绪感染了，由衷地向他表示祝贺。福尔摩斯兴奋地说：“去年**法兰克福**的冯·比肖夫一案，如果当时有了我的检验方法，罪犯一定会被送上绞刑架的。还有我们记忆犹新的梅森案，臭名昭著的穆勒案，轰动一时的利菲佛案以及**新奥尔良**的萨姆森

